# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/06893 A1 F02M 51/06 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 10. Februar 2000 (10.02.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/01286

(22) Internationales Anmeldedatum:

3. Mai 1999 (03.05.99)

(81) Bestimmungsstaaten: BR, IN, JP, KR, RU, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

198 33 461.3

24. Juli 1998 (24.07.98)

DE

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, D-70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): REITER, Ferdinand [DE/DE]; Burgweg 1, D-71706 Markgröningen (DE).

(54) Title: ELECTROMAGNETICALLY ACTUATABLE VALVE

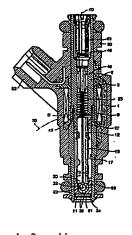
(54) Bezeichnung: ELEKTROMAGNETISCH BETÄTIGBARES VENTIL

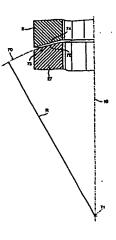
#### (57) Abstract

The invention relates to an electromagnetically actuatable valve which comprises a specially configured stopping area core/armature (2/27). The valve comprises a component, e.g. the armature (27), which, before depositing a wear-resistant layer, has a spherically curved contour in the area of its face (73) that is opposite the other component (2). Said face constantly extends in an annular manner in a circumferential direction. The valve is especially suited for use in fuel injection systems of mixture-compression spark ignition internal combustion engines.

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein elektromagnetisch betätigbares Ventil, das einen speziell ausgebildeten Anschlagbereich Kern/Anker (2/27) aufweist. Das Ventil besitzt ein Bauteil, z.B. den Anker (27), das vor dem Aufbringen einer verschleissfesten Schicht eine sphärisch gewölbte Kontur im Bereich seiner dem anderen Bauteil (2) gegenüberliegenden Stirnseite (73) besitzt, die sich ringförmig konstant in Umfangsrichtung erstreckt. Das Ventil eignet sich besonders für den Einsatz in Brennstoffeinspritzanlagen von gemischverdichtenden fremdgezundeten Brennkraftmaschinen.





#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑÜ	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Мопасо	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Îtalien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

PCT/DE99/01286 -

10

#### Elektromagnetisch betätigbares Ventil

Stand der Technik

15

Die Erfindung geht aus von einem elektromagnetisch betätigbaren Ventil nach der Gattung des Hauptanspruchs.

Es sind bereits verschiedene elektromagnetisch betätigbare

Ventile, insbesondere Brennstoffeinspritzventile bekannt,
bei denen verschleißbeanspruchte Bauteile mit
verschleißfesten Schichten versehen sind. So ist
beispielsweise aus der DE-OS 32 30 844 bekannt, Anker und
Anschlagfläche eines Brennstoffeinspritzventils mit

verschleißfesten Oberflächen zu versehen. Diese Oberflächen
können vernickelt, also mit einer zusätzlichen Schicht
versehen sein, oder nitriert, also durch Einlagerung von
Stickstoff gehärtet sein.

In der DE-OS 38 10 826 ist ein Brennstoffeinspritzventil
beschrieben, bei dem wenigstens eine Anschlagfläche
kugelkalottenförmig ausgeführt ist, um einen äußerst exakten
Luftspalt zu erreichen, wobei mittig an der Anschlagfläche
ein zusätzlicher Rundkörpereinsatz aus nichtmagnetischem,
hochfestem Werkstoff eingesetzt ist. Die beiden
kugelkalottenförmigen Anschlagflächen berühren sich genau
mittig im Bereich der Ventillängsachse.

PCT/DE99/01286 -

- 2 -

Aus der DE-OS 44 21 935 ist schon ein elektromagnetisch betätigbares Ventil bekannt, das einen speziellen Anschlagbereich aufweist. Das Ventil besitzt wenigstens ein Bauteil, den Anker und/oder den Kern, das vor dem Aufbringen einer verschleißfesten Schicht eine keilige Oberfläche hat, die entsprechend einem magnetischen und hydraulischen Optimum jeweils variabel herstellbar ist. Ein durch die Keiligkeit gebildeter ringförmiger Anschlagabschnitt besitzt eine definierte Anschlagflächenbreite bzw. Kontaktbreite, die über die gesamte Lebensdauer konstant bleibt, da ein Anschlagflächenverschleiß bei Dauerbetrieb nicht zu einer Vergrößerung der Kontaktbreite führt.

#### Vorteile der Erfindung

15

20

. 25

30

10

5

Das erfindungsgemäße elektromagnetisch betätigbare Ventil mit den kennzeichnenden Merkmalen des Hauptanspruchs hat den Vorteil, daß eines der aneinander anschlagenden Bauteile Anker und Kern so gestaltet ist, daß nach dem Erzeugen einer verschleißfesten Oberfläche gewährleistet ist, daß die Anschlagfläche auch nach längerer Betriebszeit nicht durch Verschleiß in unerwünschter Weise vergrößert wird, so daß die Anzugs- und Abfallzeiten des beweglichen Bauteils nahezu konstant bleiben. Das wird dadurch erreicht, daß eines der aneinander anschlagenden Bauteile bereits vor dem Erzeugen der Verschleißfestigkeit eine sphärisch gewölbte Oberfläche besitzt.

Die derart ausgebildeten Bauteile besitzen den Vorteil einer verbesserten Dauerlaufbeständigkeit, da der Anschlag im Bereich einer ringförmigen Berührungslinie in der Flächenmitte ist und nicht an den beschädigungsgefährdeten Kanten.

Die einfache Geometrie der sphärisch gewölbten Stirnfläche ist gut herstellbar und überprüfbar.

PCT/DE99/01286 .

- 3 -

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen des im Hauptanspruch angegebenen elektromagnetisch betätigbaren Ventils möglich.

Besonders vorteilhaft ist es, aufgrund des geringsten Fertigungsaufwandes die sphärische Wölbung der Stirnfläche als Kugelabschnitt bzw. Kugelkalottenabschnitt auszubilden.

10

15

20

25

5

Von Vorteil ist es, den Anker mit einer entlang der
Ventillängsachse axial bewegbaren Ventilnadel fest zu
verbinden, an dem gegenüberliegenden Ende einen
Ventilschließkörper anzuordnen, wobei der
Ventilschließkörper kugelförmig ausgeformt ist, und den
Mittelpunkt zur Bildung der kugelabschnittförmigen Kontur
der Stirnfläche am Anker mit dem Abstand des gewünschten
Radius in den Mittelpunkt des Ventilschließkörpers zu legen.
Auch bei großer sogenannter Rundlaufabweichung des
Ventilschließkörpers zum Anker liegt eine recht hohe

Mit dieser Ausbildung des Anschlagbereichs wird eine gute hydraulische Anschlagdämpfung erzielt, da durch den relativ großen Radius enge Quetschspalte von < 10  $\mu$ m gebildet sind.

Toleranzunempfindlichkeit der Anschlagverhältnisse vor.

#### Zeichnung

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung
vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden
Beschreibung näher erläutert. Es zeigen Figur 1 ein
elektromagnetisch betätigbares Ventil in Form eines
Brennstoffeinspritzventils, Figur 2 einen vergrößerten
Anschlag des Einspritzventils im Bereich von Kern und Anker
gemäß Figur 1 mit einer geometrischen Veranschaulichung,
Figur 3 ein zweites Beispiel eines erfindungsgemäß

PCT/DE99/01286 ·

- 4 -

ausgebildeten Anschlagbereichs und Figur 4 ein drittes Beispiel eines Anschlagbereichs.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

5

10

15

20

25

Das in der Figur 1 beispielhaft dargestellte elektromagnetisch betätigbare Ventil in der Form eines Einspritzventils für Brennstoffeinspritzanlagen von gemischverdichtenden, fremdgezündeten Brennkraftmaschinen hat einen von einer Magnetspule 1 umgebenen, als Brennstoffeinlaßstutzen dienenden Kern 2, der beispielsweise hier rohrförmig ausgebildet ist. Ein Spulenkörper 3 nimmt eine Bewicklung der Magnetspule 1 auf und ermöglicht in Verbindung mit dem Kern 2 einen besonders kompakten Aufbau des Einspritzventils im Bereich der Magnetspule 1.

Mit einem unteren Kernende 9 des Kerns 2 ist konzentrisch zu einer Ventillängsachse 10 dicht ein rohrförmiger metallener Ventilsitzträger 12 beispielsweise durch Schweißen verbunden und umgibt dabei das Kernende 9 teilweise. In dem Ventilsitzträger 12 verläuft eine Längsbohrung 17, die konzentrisch zu der Ventillängsachse 10 ausgebildet ist. In der Längsbohrung 17 ist eine z.B. rohrförmige Ventilnadel 19 angeordnet, die an ihrem stromabwärtigen Ende 20 mit einem kugelförmigen Ventilschließkörper 21, an dessen Umfang beispielsweise fünf Abflachungen 22 zum Vorbeiströmen des Brennstoffs vorgesehen sind, beispielsweise durch Schweißen verbunden ist.

Die Betätigung des Einspritzventils erfolgt in bekannter Weise elektromagnetisch. Zur axialen Bewegung der Ventilnadel 19 und damit zum Öffnen entgegen der Federkraft einer Rückstellfeder 25 bzw. Schließen des Einspritzventils dient der elektromagnetische Kreis u.a. mit der Magnetspule 1, dem Kern 2 und einem Anker 27. Der Anker 27 ist mit dem dem Ventilschließkörper 21 abgewandten Ende der Ventilnadel

10

15

20

25

30

35

WO 00/06893

PCT/DE99/01286 ·

- 5 -

19 fest verbunden und auf den Kern 2 ausgerichtet. In das stromabwärts liegende, dem Kern 2 abgewandte Ende des Ventilsitzträgers 12 ist in der Längsbohrung 17 ein zylinderförmiger Ventilsitzkörper 29, der einen festen Ventilsitz aufweist, durch Schweißen dicht montiert.

Zur Führung des Ventilschließkörpers 21 während seiner Axialbewegung entlang der Ventillängsachse 10 dient eine Führungsöffnung 32 des Ventilsitzkörpers 29. Andererseits wird der Anker 27 als Teil der axial beweglichen Ventilnadel 19 im Bereich einer dünnwandigen magnetischen Drosselstelle 42 in der Längsbohrung 17 des Ventilsitzträgers 12 geführt. Der kugelförmige Ventilschließkörper 21 wirkt mit dem sich in Strömungsrichtung kegelstumpfförmig verjüngenden Ventilsitz des Ventilsitzkörpers 29 zusammen. An seiner dem Ventilschließkörper 21 abgewandten Stirnseite ist der Ventilsitzkörper 29 mit einer beispielsweise topfförmig ausgebildeten Spritzlochscheibe 34 konzentrisch und fest, verbunden, die z.B. vier durch Erodieren oder Stanzen ausgeformte Abspritzöffnungen 39 aufweist.

Die Einschubtiefe des Ventilsitzkörpers 29 mit der topfförmigen Spritzlochscheibe 34 bestimmt die Einstellung des Hubs der Ventilnadel 19. Dabei ist die eine Endstellung der Ventilnadel 19 bei nicht erregter Magnetspule 1 durch die Anlage des Ventilschließkörpers 21 am Ventilsitz des Ventilsitzkörpers 29 festgelegt, während sich die andere Endstellung der Ventilnadel 19 bei erregter Magnetspule 1 durch die Anlage des Ankers 27 am Kernende 9 ergibt. Dieser erfindungsgemäße Anschlagbereich ist mit einem Kreis näher gekennzeichnet und in Figur 2 mit geändertem Maßstab nochmals dargestellt.

Eine in eine konzentrisch zur Ventillängsachse 10 verlaufende Strömungsbohrung 46 des Kerns 2 eingeschobene Einstellhülse 48 dient zur Einstellung der Federvorspannung

WO 00/06893

PCT/DE99/01286 -

- 6 -

der an der Einstellhülse 48 anliegenden Rückstellfeder 25, die sich wiederum mit ihrer gegenüberliegenden Seite an der Ventilnadel 19 abstützt.

Das Einspritzventil ist weitgehend mit einer
Kunststoffumspritzung 50 umschlossen, die sich vom Kern 2
ausgehend in axialer Richtung über die Magnetspule 1 bis zum
Ventilsitzträger 12 erstreckt. Zu dieser
Kunststoffumspritzung 50 gehört beispielsweise ein
mitangespritzter elektrischer Anschlußstecker 52.

Ein Brennstoffilter 61 ragt in die Strömungsbohrung 46 des Kerns 2 an dessen zulaufseitigem Ende hinein und sorgt für die Herausfiltrierung solcher Brennstoffbestandteile, die aufgrund ihrer Größe im Einspritzventil Verstopfungen oder Beschädigungen verursachen könnten.

Erfindungsgemäß ist eine der beiden sich gegenüberliegenden Stirnflächen des Kerns 2 bzw. des Ankers 27 im Anschlagbereich sphärisch, insbesondere kuglig, 20 kugelabschnittförmig bzw. kugelkalottenabschnittförmig gewölbt, wobei durch die ringförmige Ausbildung von Kern 2 und Anker 27 letztlich eine Stirnfläche einen ringförmigen Kugelabschnitt bildet. Mit einer Strich-Punkt-Linie 70 ist in Figur 1 ein Radius als Kreisabschnitt dargestellt, um 25 diese konvexe Wölbung zu verdeutlichen. In idealer Weise liegt der Mittelpunkt 71 einer mit dem Radius R (Figur 2) versehenen (gedachten) Kugel im Mittelpunkt des kugelförmigen Ventilschließkörpers 21, also an der Stelle, an der die Ventillängsachse 10 die Ebene des Kugeläquators 30 des Ventilschließkörpers 21 durchstößt.

In der Figur 2 ist der in Figur 1 mit einem Kreis gekennzeichnete Anschlagbereich nochmals vergrößert dargestellt. Die dem Kern 2 zugewandte obere Stirnfläche 73 des Ankers 27 ist dabei mit einem konstanten Radius

10

15

35

WO 00/06893

PCT/DE99/01286 .

- 7 -

kugelförmig, konvex gewölbt ausgeformt. Hingegen ist die dem Anker 27 zugewandte untere Stirnfläche 74 des Kerns 2 eben und schräg geneigt zur Ventillängsachse 10 ausgeführt. Die Neigung der Stirnfläche 74 ist dabei so gewählt, daß die Stirnfläche 74 an einem gewünschten Berührungspunkt 75 des Ankers 27 (nur die Zeichnungsebene betrachtet) bzw. an einer gewünschten ringförmigen Berührungslinie 75 des Ankers 27 (als reales dreidimensionales Bauteil betrachtet) tangential zur Kugeloberfläche verläuft. Wie bereits vorhergehend beschrieben, liegt der Mittelpunkt 71 einer mit dem Radius R versehenen (gedachten) Kugel für die zu bildende kugelabschnittförmige Stirnfläche 73 des Ankers 27 in vorteilhafter Weise im Mittelpunkt des kugelförmigen Ventilschließkörpers 21. Mit dieser erfindungsgemäßen Ausbildung des Anschlagbereichs wird eine gute hydraulische Anschlagdampfung erzielt, da durch den relativ großen Radius R (für das in Figur 1 dargestellte Ventil beträgt R ca. 24 mm) enge Quetschspalte von < 10 μm gebildet sind.

Neben dem in Figur 2 dargestellten Ausführungsbeispiel ist es jedoch auch möglich, den Mittelpunkt 71 für die (gedachte) Kugel zur Erzielung der kugelabschnittförmigen Stirnfläche 73 des Ankers 27 auf der Ventillängsachse 10 in beide Richtungen zu verschieben, so daß die kugelabschnittförmige Stirnfläche 73 einen kleineren oder größeren Radius aufweist als den Radius R gemäß Figur 2. In vorteilhafter Weise sollte der Drehmittelpunkt aber auf der Ventillängsachse 10 liegen, um eine einheitliche Wölbung der Stirnfläche 73 über ihre gesamte Ringerstreckung zu erreichen.

In den Figuren 3 und 4 sind zwei weitere Beispiele von erfindungsgemäß ausgebildeten Anschlagbereichen dargestellt. Dabei sind bei dem Ausführungsbeispiel gemäß Figur 3 nur die Stirnflächen 73, 74 vertauscht gegenüber der Anordnung nach Figur 2 ausgeführt. Die untere Stirnfläche 74 des Kerns 2

10

15

20

25

30

35

WO 00/06893

PCT/DE99/01286 -

- 8 -

ist also kugelabschnittförmig gewölbt ausgebildet, während die obere Stirnfläche 73 des Ankers 27 eben und schräg geneigt zur Ventillängsachse 10 verläuft. Der Mittelpunkt 71 der (gedachten) Kugel liegt hierbei weit oberhalb des Kernendes 9 auf der Ventillängsachse 10.

Figur 4 zeigt ein fertigungstechnisch eher schwieriger herzustellendes Beispiel, bei dem nicht nur ein Mittelpunkt 71 einer (gedachten) Kugel zur Herstellung der gewölbten kugelabschnittförmigen Stirnfläche 73 des Ankers 27 existiert. Vielmehr liegt eine Vielzahl von Drehpunkten abseits der Ventillängsachse 10 und sogar außerhalb des Umfangs des Ankers 27, um eine gleichmäßige Wölbung über die gesamte Stirnfläche 73 in Umfangsrichtung zu erzielen.

Alle Ausführungsbeispiele besitzen den Vorteil einer verbesserten Dauerlaufbeständigkeit, da der Anschlag (Berührungslinie 75) in der Flächenmitte ist und nicht an den beschädigungsgefährdeten Kanten.

Auf die Stirnflächen 73, 74 werden beispielsweise noch dünne metallische Schichten, z.B. Chrom- oder Nickelschichten, mittels Galvanisieren aufgebracht. Diese Schichten sind besonders verschleißfest und reduzieren ein hydraulisches Kleben der anschlagenden Flächen.

Außerdem können die Stirnflächen 73, 74 zumindest teilweise im mittleren Bereich durch eine Behandlung der Oberfläche mittels eines Härteverfahrens verschleißfest gemacht werden. Als Härteverfahren sind hierzu z.B. die bekannten Nitrierverfahren, wie Plasmanitrieren oder Gasnitrieren, oder Carburieren geeignet. Durch den Einsatz von Härteverfahren, durch die die Oberflächenstruktur am Anker 27 und/oder Kern 2 verändert wird, kann sogar ganz auf Verfahren zur unmittelbaren Beschichtung verzichtet werden.

PCT/DE99/01286 -

- 9 -

. 5

10

30

35

#### Ansprüche

- 1. Elektromagnetisch betätigbares Ventil, insbesondere Brennstoffeinspritzventil für Brennstoffeinspritzanlagen von 15 Brennkraftmaschinen, mit einer Ventillängsachse, mit einem eine Stirnfläche aufweisenden Kern aus ferromagnetischem Material, mit einer Magnetspule und mit einem eine Stirnfläche aufweisenden Anker, der ein mit einem festen Ventilsitz zusammenwirkenden Ventilschließkörper betätigt 20 und bei erregter Magnetspule gegen die als Anschlag dienende Stirnfläche des Kerns gezogen wird, dadurch gekennzeichnet, daß eine der beiden Stirnflächen (73, 74) der Bauteile Anker (27) und Kern (2), die jeweils zu dem anderen gegenüberliegenden Bauteil gerichtet sind, eine sphärisch 25 gewölbte Kontur besitzt, die sich ringförmig konstant in Umfangsrichtung erstreckt.
  - 2. Ventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die dem Kern (2) zugewandte Stirnfläche (73) des Ankers (27) kugelabschnittförmig ausgeformt ist und die gegenüberliegende Stirnfläche (74) des Kerns (2) eben und schräg geneigt zur Ventillängsachse (10) verläuft.
  - 3. Ventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die dem Anker (27) zugewandte Stirnfläche (74) des Kerns (2) kugelabschnittförmig ausgeformt ist und die

35

WO 00/06893

PCT/DE99/01286 -

- 10 -

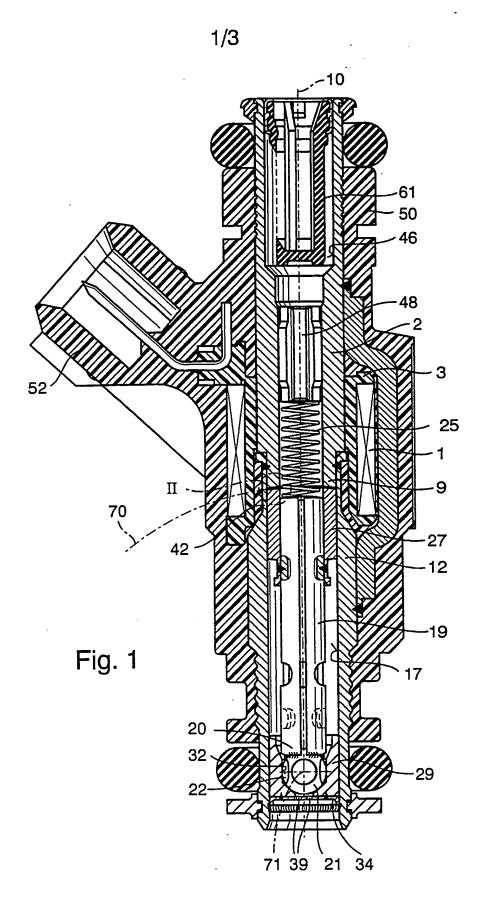
gegenüberliegende Stirnfläche (73) des Ankers (27) eben und schräg geneigt zur Ventillängsachse (10) verläuft.

- 4. Ventil nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die kugelabschnittförmig ausgeformte Stirnfläche (73, 74) eine ringförmige Berührungslinie (75) aufweist und die gegenüberliegende Stirnfläche (73, 74) im Berührungszustand tangential zu dieser Berührungslinie (75) verläuft.
- 5. Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die kugelabschnittförmige Kontur der Stirnfläche (73, 74) einen konstanten Radius R hat.
- 6. Ventil nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß ein
  Mittelpunkt (71) zur Bildung der kugelabschnittförmigen
  Kontur der Stirnfläche (73, 74) mit dem Abstand des Radius R
  auf der Ventillängsachse (10) liegt.
- 7. Ventil nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der
  Anker (27) mit einer entlang der Ventillängsachse (10) axial
  bewegbaren Ventilnadel (19) fest verbunden ist, an deren
  gegenüberliegenden Ende der Ventilschließkörper (21)
  angeordnet ist, wobei der Ventilschließkörper (21)
  kugelförmig ausgeformt ist, und der Mittelpunkt (71) zur
  Bildung der kugelabschnittförmigen Kontur der Stirnfläche
  (73) mit dem Abstand des Radius R im Mittelpunkt des
  Ventilschließkörpers (21) liegt.
- 8. Ventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß Kern

  (2) und/oder Anker (27) im Bereich der Stirnfläche (73, 74)

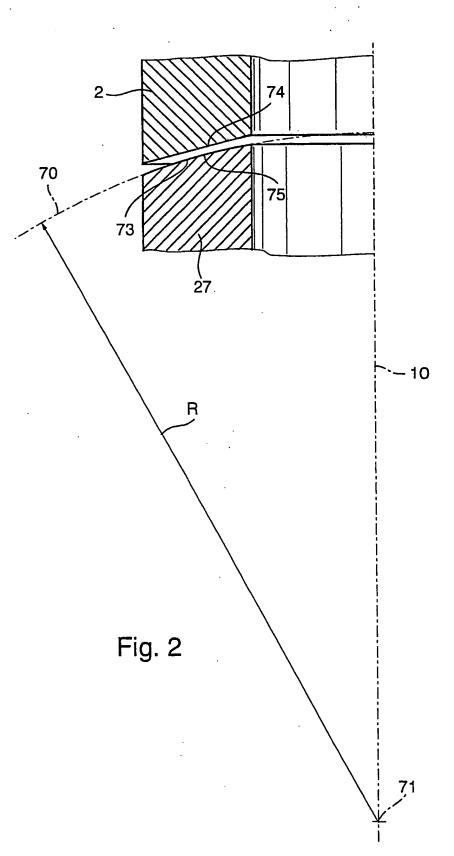
  beschichtet sind.
  - 9. Ventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß Kern (2) und/oder Anker (27) im Bereich der Stirnfläche (73, 74) mittels eines Härteverfahrens behandelt sind.

PCT/DE99/01286 ·



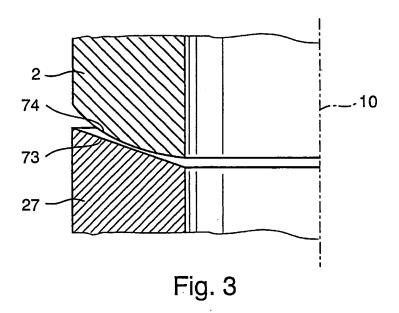
PCT/DE99/01286 ·

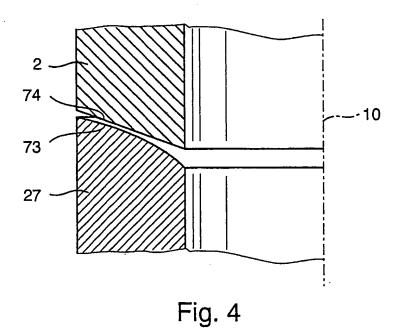
2/3



PCT/DE99/01286 -

3/3





#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

tional Application No

PC:/DE 99/01286 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F02M51/06 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) F02M IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Category \* EP 0 009 388 A (LEDEX INC) X 1 2 April 1980 (1980-04-02) page 5, line 30 -page 7, line 18; figures US 4 423 843 A (PALMA JAMES D) 1,3 Α 3 January 1984 (1984-01-03) column 6, line 32 -column 7, line 18; figures US 4 264 040 A (SAITO MASAAKI) 1,2,4,5 Α 28 April 1981 (1981-04-28) column 3, line 5 - line 31; figures 1,2 US 4 666 087 A (JAGGLE GUNTHER ET AL) 1,5,6 Α 19 May 1987 (1987-05-19) column 2, line 59 -column 3, line 15; figure 1 Patent family members are listed in annex. X Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents : "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the International "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document. ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 6 October 1999 13/10/1999 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Fax: (+31-70) 340-3016

1

Torle, E

Intr tional Application No PCI/DE 99/01286

		PCI/DE 99	PCI/DE 99/01286 .			
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Calegory '	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	•	Relevant to claim No.			
A	US 4 786 030 A (GREINER MAX ET AL) 22 November 1988 (1988-11-22) figure 1		1			
A	GB 2 196 181 A (MESENICH GERHARD) 20 April 1988 (1988-04-20) page 2, line 99 - line 112 page 6, line 86 - line 87 page 12, line 82 - line 117; figures 1,38,3C		1,8,9			
A	DE 44 21 935 A (BOSCH GMBH ROBERT) 14 June 1995 (1995-06-14) cited in the application abstract; figures		1,8			
		·				
			,			
		· ·				
			·			

1

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intraction No PCI/DE 99/01286

		1 ····		PCI/UE	99/01286
Patent documen cited in search rep		Publication date	_	Patent family member(s)	Publication date
EP 0009388	Α	02-04-1980	US	4217567 A .	12-08-1980
			CA	1113993 A	08-12-1981
			DE	2953568 A	06-08-1981
•			FR	2457550 A	19-12-1980
			JP	55041797 A	24-03-1980
US 4423843	Α	03-01-1984	US	4405912 A	20-09-1983
			DE	3301501 A	04-08-1983
			DE	3301502 A	04-08-1983
			JP JP	1623334 C 2047595 B	25-10-1991 22-10-1990
			JP	58133469 A	09-08-1983
			US	4423841 A	03-01-1984
US 4264040	Α	28-04-1981	JP	55010016 A	24-01-1980
00 120 10 10	••	20 01 1701	EP	0007724 A	06-02-1980
		10.05.1007			
US 4666087	Α	19-05-1987	DE	3328467 A	21-02-1985
			AU	561868 B	21-05-1987
			AU Br	2940584 A	07-02-1985
			FR	8403880 A 2550278 A	09-07-1985 08-02-1985
			GB	2144827 A,B	13-03-1985
			JP	1764780 C	28-05-1993
			JP	4057870 B	14-09-1992
			JP	60044672 A	09-03-1985
US 4786030	Α	22-11-1988	DE	3641469 A	16-06-1988
			JP	63154856 A	28-06-1988
GB 2196181	Α	20-04-1988	DE	3408012 A	05-09-1985
			CA	1257517 A	18-07-1989
			FR	2560644 A	06-09-1985
			FR	2569238 A	21-02-1986
			FR FR	2569241 A	21-02-1986
			FR FR	2569240 A 2569239 A	21-02-1986 21-02-1986
			GB	2155693 A,B	25-09-1985
			GB GB	2196182 A	20-04-1988
			GB	2199370 A	06-07-1988
			GB	2204998 A,B	23-11-1988
			IT	1183470 B	22-10-1987
			ĴР	60209664 A	22-10-1985
			US	4984549 A	15-01-1991
			ÜS	5088467 A	18-02-1992
DE 4421935	A	14-06-1995	BR	9406079 A	16-01-1996
			CN	1116871 A	14-02-1996
			CZ	9501977 A	15-05-1996
			WO	9516126 A	15-06-1995
			DE	59406220 D	16-07-1998
			EP	0683862 A	29-11-1995
			ES	2118531 T	16-09-1998
			JP	8506877 T	23-07-1996
			US	5732888 · A	31-03-1998
			nn	0405001 4	በፎ…በን 100ሮ
			BR CN	9406081 A	06-02-1996
			BR CN CZ	9406081 A 1116870 A 9501980 A	06-02-1996 14-02-1996 15-05-1996

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

int	tional	Application No
PC	ı/DE	99/01286

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 4421935 A		DE 4421947 WO 9516125	
•		DE 59405392	
•		EP 0683861	A 29-11-1995
		ES 2113722	T 01-05-1998
		JP 8506876	T 23-07-1996

Inte: Nonales Aktenzeicher

			FC1/DE 99/0	1280 .
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M51/06			
			•	
			•	<b>₽</b> ~
	ternationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas RCHIERTE GEBIETE	stikation und der IPK		<del></del>
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	te )		
IPK 7	FO2M			•
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die reci	herchierten Gebiete fall	en
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank un	d evtl. verwendete Suc	hbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht komme	anden Telle	Betr. Anspruch Nr.
χ	EP 0 009 388 A (LEDEX INC)			1
	2. April 1980 (1980-04-02)	10		
	Seite 5, Zeile 30 -Seite 7, Zeile Abbildungen 3,10	18;		-
			l	
Α	US 4 423 843 A (PALMA JAMES D)	<b>:</b>		1,3
	3. Januar 1984 (1984-01-03) Spalte 6, Zeile 32 -Spalte 7, Zei	la 10·		
	Abbildungen	16 10,		
			1.	
Α	US 4 264 040 A (SAITO MASAAKI) 28. April 1981 (1981-04-28)			1,2,4,5
	Spalte 3, Zeile 5 - Zeile 31; Abb	ildungen		
	1,2	-	ĺ	
		./		
		,		
				<del></del>
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Slehe Anhang	Patentfamille	•
I .	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert,	"T" Spätere Veröffentlic oder dem Prioritäts	hung, die nach dem inte datum veröffentlicht wo	ernationalen Anmeldedatum orden ist und mit der
abern	icht als besondere bedeutsam anzusehen ist	Anmeidung nicht ke Erfindung zugrund:	ollidiert, sondern nur zu ellegenden Prinzips ode	m Verständnis des der er der ihr zugrundellegenden
Anmel	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeber "X" Veröffentlichung von	n besonderer Bedeutun	g; die beanspruchte Erfindung
l cabole	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	adiadadaabaa Tälla	drait bamband batrackt	ng nicht als neu oder auf et werden
sol od	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ier die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	Kann nicht als auf e	anındensoner laugken u	perunena betrachtet ·
O" Veröffe	intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, lenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen	dieser Kategorie in Ver	er oder mehreren anderen rbindung gebracht wird und
"P" Veröffe:	ntlichung die vor dem Internationalen. Anmeldedatum, aber nach	*&* Veröffentlichung, di	ür einen Fachmann nat e Mitglied derseiben Pa	
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des	s internationalen Reche	rchenberichts
6	. Oktober 1999	13/10/1	999	
Name und f	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevolimächtigter B	Sediensteter	,
1	Europäisches Patentami, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tol (21 70) 240 240 TV 21 551 200 pl			
[	Tel. (+31−70) 340−2040, Tx. 31 551 epo nl, Fax: (+31−70) 340−3016	Torle,	E	

1

Intr tionales Aktenzeichen
PCI/DE 99/01286 .

	PCI/DE	99/01286 .
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 666 087 A (JAGGLE GUNTHER ET AL) 19. Mai 1987 (1987-05-19) Spalte 2, Zeile 59 -Spalte 3, Zeile 15; Abbildung 1	1,5,6
A	US 4 786 030 A (GREINER MAX ET AL) 22. November 1988 (1988-11-22) Abbildung 1	1
A	GB 2 196 181 A (MESENICH GERHARD) 20. April 1988 (1988-04-20) Seite 2, Zeile 99 - Zeile 112 Seite 6, Zeile 86 - Zeile 87 Seite 12, Zeile 82 - Zeile 117; Abbildungen 1,3B,3C	1,8,9
<b>A</b> .	DE 44 21 935 A (BOSCH GMBH ROBERT) 14. Juni 1995 (1995-06-14) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen	1,8
	·	

1

Angaben zu Veröffentlichu. 🦼n, die zur selben Patentfamilie gehören

Intractionales Aktenzeichen
PC I / DE 99/01286 .

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		PC1/DE	99/01286 .
Im Recherch Ingeführtes Pati		nt	Datum der Veröffentlichung		litglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 0009	388	A	02-04-1980	US CA DE FR JP	421756 111399 295356 245759 5504179	93 A 58 A 50 A	12-08-1980 08-12-1981 06-08-1981 19-12-1980 24-03-1980
US 4423	 843	A	03-01-1984	US DE DE JP JP JP	440591 330150 330150 162333 204759 5813346 442384	12 A 01 A 02 A 034 C 05 B 69 A	20-09-1983 04-08-1983 04-08-1983 25-10-1991 22-10-1990 09-08-1983 03-01-1984
US 4264	040	Α	28-04-1981	JP EP	5501001 000772		24-01-1980 06-02-1980
US 4666	087	Α	19-05-1987	DE AU AU BR FR GB JP JP	332846 56186 294058 840388 255027 214482 176478 405787 6004467	58 B 34 A 30 A 78 A 27 A,B 30 C 70 B	21-02-1985 21-05-1987 07-02-1985 09-07-1985 08-02-1985 13-03-1985 28-05-1993 14-09-1992 09-03-1985
US: 4786	030	Α	22-11-1988	DE JP	364146 6315485		16-06-1988 28-06-1988
GB 2196	181	A	20-04-1988	DE CA FR FR FR GB GB GB IT JP US	340801 125751 256064 256923 256924 256923 215569 219618 219937 220499 118347 6020966 498454	17 A 44 A 38 A 41 A 40 A 39 A 32 A 70 A 98 A,B 70 B 54 A	05-09-1985 18-07-1989 06-09-1985 21-02-1986 21-02-1986 21-02-1986 21-02-1986 25-09-1985 20-04-1988 06-07-1988 23-11-1988 22-10-1987 22-10-1985 15-01-1991 18-02-1992
DE 4421	935	A	14-06-1995	BR CN CZ WO DE EP ES JP US BR CN CZ	940607 111687 950197 951612 5940622 068386 211853 850687 573288 940608 111687	71 A 77 A 26 A 20 D 52 A 31 T 77 T 38 A 31 A	16-01-1996 14-02-1996 15-05-1996 15-06-1995 16-07-1998 29-11-1995 16-09-1998 23-07-1996 31-03-1998 06-02-1996 14-02-1996

Angaben zu Veröttentlicht. j.n., die zur selben Patentlamilie gehören

Inte: 'onales Aktenzeichen
PCI/DE 99/01286

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		litglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung	
DE 4421935 A	<u> </u>	DE	4421947 A .	14-06-1995	
		WO	9516125 A	15-06-1995	
		DE	59405392 D	09-04-1998	
•	•	EP	0683861 A	29-11-1995	
		ES	2113722 T	01-05-1998	
		JP	8506876 T	23-07-1996	